

Carissimi Connazionali,

Il Com.It.Es. Tunisia compie il secondo anno del suo mandato, che cosa é stato fatto in questo 2023? Poco o tanto sta a voi giudicarlo, certo é che con le nostre limitate risorse economiche, non siamo riusciti a fare quanto avremmo voluto.

Basti pensare che soltanto nello scorso mese di novembre abbiamo ricevuto il finanziamento 2023 da parte del nostro Ministero Affari Esteri e Cooperazione Internazionale, ovvero 3.256,00 euro, aggiungo che siamo riusciti ad ottenere non con pochi sforzi, ulteriori 1.000,00 euro per spese amministrative.

Veniamo alle cose positive, dallo scorso mese di settembre, siamo riusciti a rendere operativa la nostra segreteria, attraverso l'inserimento della Dott.ssa Zeineb Yaziri binazionale plurilingue, la segreteria é aperta al pubblico dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 17 presso la sede del Com.It.Es. Rue de Syrie imm.le Epi Center bloc C 9 émé etage Tunisi, Tel +216 71830039/93607057.

I primi mesi del 2023, sono serviti principalmente per rafforzare le relazioni con la nostra Ambasciata e S.E. Ambasciatore Fabrizio Saggio, che purtroppo ha lasciato definitivamente la Tunisia per assumere l'incarico di Consigliere Diplomatico della Presidente del Consiglio Giorgia Meloni. Da parte nostra i migliori Auguri di buon lavoro attendendo l'arrivo del nuovo Ambasciatore con il quale cercheremo fin da subito di instaurare un buon rapporto relazionale senza tralasciare di manifestare le innumerevoli problematiche, non solo dei pensionati ma anche dei nostri imprenditori e binazionali che ogni giorno lottano senza arrendersi mai.

Le relazioni tra il Com.It.Es. e la Comunità italiana in Tunisia, risultano sempre difficoltose e cio' é dovuto soprattutto alla totale mancanza di anagrafica, non essendo in possesso di indirizzi mail o recapiti telefonici, più volte richiesti alla nostra Ambasciata ma sempre negati per questione di privacy. Ritengo utile quindi fare un appello ai nostri Connazionali per comunicarci attraverso la nostra mail: segreteria@comitestunisia.com, i vostri recapiti per potervi informare su quanto stiamo facendo ed aggiornarvi tempestivamente.

Per il 2024 abbiamo in programma una serie di eventi da realizzare (date indicative):

10 Febbraio – CARNEVALE – Serata carnevalesca

20 Aprile - Incontro con la Comunità italiana sulle procedure amministrative locali "controverse".

20 Maggio - Incontro pubblico con Parlamentari Italiani e Associazioni locali

Giugno – L'Italia in Musica

Ottobre - Settimana della Lingua italiana:

Novembre - Settimana della Cucina italiana:

Dicembre - Settimana del Cinema Italiano – Progetto "Viaggio alla scoperta della realizzazione di un film"

Dicembre - KERMESE DI FINE ANNO (in collaborazione con SIA e ANFE)

Marzo 2024 : Aggiornamento Annuario Imprese Italiane (in collaborazione con la CTICI)

Ottobre2023-Maggio2024: Cineforum con cadenza quindicinale

ALTRE INIZIATIVE ALLO STUDIO DI FATTIBILITA':

- Corsi di lingua per bambini e giovani Binazionali
- Valorizzazione delle competenze dei giovani Binazionali e messa in relazione con aziende italiane in Italia e in Tunisia
- Corsi di danza per i giovani Binazionali
- Corsi di cucina
- Concorsi a tema per i giovani degli istituti scolastici Tunisini e Italiani dove si studia la lingua italiana
- Mostre d'arte, foto, fumetti in collaborazione con l'Istituto di Cultura Italiano
- Iniziative per la diffusione delle convenzioni concluse tra il COMITES e fornitori di servizi (cliniche, banche, ecc) in Tunisia.

Programma ambizioso che richiederà l'impegno non solo dei componenti del Com.It.Es., ma di tutti quanti volessero impegnarsi per il raggiungimento dello scopo, essere vicini alla nostra Comunità e farne parte attivamente.

Da parte nostra siamo sempre al vostro ascolto, ricordando che dobbiamo far sì che questo strumento a nostra disposizione venga utilizzato per riconoscere i nostri diritti.

Auguro a voi e alle vostre Famiglie Buone Feste e Felice Anno Nuovo.

Il Presidente Sandro Fratini

Chers compatriotes,

Le Com.It.Es Tunisie achève la deuxième année de son mandat, qu'a-t-on fait en 2023 ? Peu ou bien beaucoup, c'est à vous de juger, Certes qu'avec nos ressources économiques limitées, nous n'avons pas pu faire ce que nous aurions souhaité. Il suffit de dire que ce n'est qu'en Novembre dernier que nous avons reçu le financement 2023 de notre ministère des Affaires étrangères et de la Coopération internationale, soit 3 256,00 euros et nous avons aussi réussi à obtenir, avec beaucoup d'efforts, 1 000,00 euros supplémentaires pour les dépenses administratives.

Passons aux choses positives, depuis septembre dernier, nous avons réussi à rendre notre secrétariat opérationnel, grâce à l'inclusion de la binationale multilingue Dr Zeineb Yaziri, le secrétariat est ouvert au public du lundi au vendredi de 9h à 17h au siège de Com.It.Es. Rue de Syrie imm.le Epi Centre bloc C 9ème âge Tunis, Tél +216 71830039/93607057. Les premiers mois de 2023 ont principalement servi à renforcer les relations avec notre Ambassade et S.E. L'Ambassadeur Fabrizio Saggio, qui a malheureusement quitté définitivement la Tunisie pour assumer le rôle de conseiller diplomatique du Premier ministre Giorgia Meloni. Pour notre part, meilleurs vœux de bon travail. En attendant l'arrivée du nouvel Ambassadeur avec qui nous essaierons immédiatement d'établir de bonnes relations sans négliger d'exprimer les innombrables problèmes, non seulement des retraités mais aussi de nos entrepreneurs et binationaux qui chaque jour se battent sans jamais abandonner.

Les relations entre le Com.It.Es et la Communauté italienne en Tunisie, sont toujours difficiles et cela est principalement dû à l'absence totale de données personnelles, ne possédant pas d'adresses e-mail ni de numéros de téléphone, qui ont été demandées à plusieurs reprises à notre Ambassade mais toujours refusées pour des raisons de confidentialité. Je considère donc utile de lancer un appel à nos compatriotes pour qu'ils nous communiquent via notre email : segreteria@comitestunisia.com vos coordonnées afin que nous puissions vous informer de ce que nous faisons et vous tenir au courant dans les plus brefs délais.

Pour 2024, nous avons prévu une série d'événements (dates approximatives) :

10 février - CARNAVAL – Soirée Carnaval.

20 avril - Rencontre avec la communauté italienne sur les procédures administratives locales « controversées ».

20 mai - Réunion publique avec des parlementaires italiens et des associations locales.

Juin - L'Italie en musique.

Octobre - Semaine de la langue italienne :

Novembre - Semaine de la cuisine italienne :

Décembre - Semaine du cinéma italien – Projet "Voyage à la découverte de la réalisation d'un film"

Décembre - ÉVÉNEMENT DE FIN D'ANNÉE (en collaboration avec le SIA et l'ANFE)

Mars 2024 - Mise à jour de l'Annuaire des Entreprises Italiennes (en collaboration avec CTICI)

Octobre 2023-mai 2024 : Ciné forum bimensuel

AUTRES INITIATIVES DANS LE CADRE DE L'ÉTUDE DE FAISABILITÉ :

- Cours de langues pour les enfants et les jeunes binationaux.
- Valorisation des compétences des jeunes binationaux et mise en réseau avec des entreprises Italiennes en Italie et en Tunisie.
- Cours de danse pour les jeunes binationaux.
- Cours de cuisine.
- Concours thématiques pour les jeunes des instituts scolaires Tunisiens et Italiens où la langue italienne est étudiée.
- Expositions d'art, photos, bandes dessinées en collaboration avec l'Institut Culturel Italien.
- Initiatives de diffusion des conventions conclues entre les COM.IT.ES et les prestataires de services (cliniques, banques, etc.) en Tunisie.

Programme ambitieux qui nécessitera l'engagement non seulement des membres du Com.It.Es., mais aussi de tous ceux qui veulent s'engager pour atteindre nos objectifs, en étant proches de notre Communauté et en y participant activement. Ainsi nous sommes toujours à votre écoute, rappelant que nous devons veiller à ce que cet outil dont nous disposons soit utilisé pour reconnaître nos droits.

Je vous souhaite, ainsi qu'à vos familles, de joyeuses fêtes et une très bonne année.

Le Président Sandro Fratini